

Univ. of Ill. Library
51
1290

# Armen- u. Waisen-Ordnung

für die

Stadt Halle a. S.

und

## Instruction

für die

## Bezirksvorsteher und Armenpfleger

der

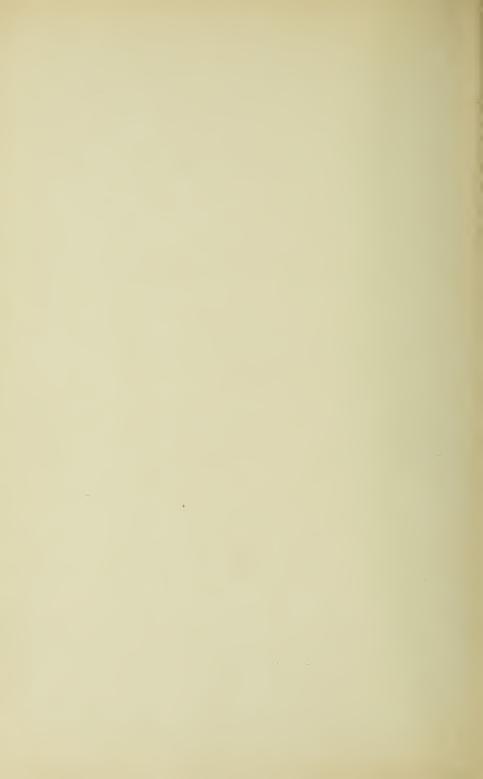
Städtischen Armenpflege

311

Halle a. S.

**一>米<---**

Halle a. S. Druck von Ehrhardt Karras. 1898.



## Armen- und Waisen-Ordnung

für die

Stadt Halle a. S.

260,44- Ap. col. dir.

Digitized by the Internet Archive in 2017 with funding from University of Illinois Urbana-Champaign Alternates

Auf Grund des § 59 der Städte-Ordnung vom 30. Mai 1853 (Ges.-Samml. S. 261) und des § 3 des Gesetzes vom 8. März 1871 (Ges.-Samml. S. 130) wird über die Verwaltung des Armenwesens der Stadt Halle a. S. mit Zustimmung der Stadtverordneten-Versammlung das Folgende statutarisch sestgestellt:

## I. Die Oberleitung.

§ 1.

Zur Leitung der gesammten öffentlichen Armenpflege der Stadt Halle a. S. ist eine unter Oberaufsicht des Magistrats stehende Deputation eingesetzt, welche die Bezeichnung

"Armen=Direction"

führt. Dieselbe bildet das Organ des Ortsarmen-Verbandes und besteht aus:

- 1. zwei Mitgliedern des Magistrats, von denen eins Vorsitzender und das andere sein Stellvertreter ist;
- 2. zwei Mitgliedern der Stadtverordneten-Versammlung;
- 3. den Vorsitzenden der Armenbezirks-Commissionen, bezw. deren Stellvertreter;
- 4. dem Rector bezw. den Rectoren der Volksschule;
- 5. einem Geistlichen;
- 6. dem Vorsteher des Frauen-Vereins für Waisenpflege und
- 7. einem Argt.

Der Vorsitzende und sein Stellvertreter werden von dem Magistrats-Dirigenten ernannt, die Mitglieder der Stadtverordneten-Versammlung werden auf die Dauer ihrer Wahlperiode, die übrigen Mitglieder dagegen auf 6 Jahre von der Stadtverordneten-Verssammlung gewählt und verwalten ihr Amt als städtisches Ehrenamt. (§ 74 der Städte-Ordnung.)

Verlieren die Mitglieder der Armen-Direction die Eigenschaften,

auf Grund deren sie wählbar sind, so haben sie auszuscheiden und ist eine Neuwahl zu veranlassen.

Der Borsitzende soll in der Regel ein besoldetes Magistrats-Mitglied sein, für Behinderungsfälle des Borsitzenden und seines Stellvertreters wird aus den übrigen Mitgliedern der Armen-Direction ein zweiter Stellvertreter des Borsitzenden von dem Magistrats-Dirigenten ernannt.

Das erforderliche Büreau- und Botenpersonal wird der Armen-Direction beigegeben.

## § 2.

Die Armen-Direction tritt regelmäßig in jedem Monat zweimal und außerdem, sobald cs der Borsitzende der Armen-Direction für erforderlich erachtet, zu einer Sitzung zusammen, zu welcher die Mitglieder eingeladen werden. Beschlüsse werden nach absoluter Stimmenmehrheit gefaßt. Bei Stimmengleichheit entscheidet die Stimme des Vorsitzenden.

Die Beschlüsse sind in ein Protocollbuch einzutragen und vom Vorsitzenden und zwei Mitgliedern zu unterschreiben. Die Schreiben und Erlasse der Armen-Direction vollzieht der Vorsitzende.

## § 3.

Zum Wirkungskreise der Armen-Direction gehören alle nicht den Bezirks-Armen-Commissionen (§ 11) überwiesenen Angelegenheiten, insbesondere hat dieselbe:

- 1. die allgemeinen Gesichtspunkte für die Armenpflege sestzustellen und die Geschäftsführung der Armen-Commissionen und der ihr unterstellten geschlossenen Anstalten zu leiten und zu über-wachen;
- 2. Unterstützungen zu bewilligen, soweit nicht die selbstständige Entscheidung darüber den Commissionen überlassen ist;
- 3. die Unterstützungen für die auswärts Halles wohnenden städtischen Armen festzusetzus;
- 4. den Haushaltungsplan zu entwerfen, die Jahresrechnung vorzuprüfen und den Jahresbericht zu erstatten;
- 5. Beschwerden über Beschlüsse der Armen-Commissionen zu entscheiden;

- 6. das Bermögen der Armenkasse und ber ihr zugewiesenen Stiftungen zu verwalten;
- 7. den Ortsarmen-Verband Halle a. S. nach Außen zu vertreten;
- 8. für die Erstattung der geleisteten Unterstützungen zu sorgen;
- 9. Bekleidungsgegenstände, Brennmaterial und sonst ersorderliche Materialien für die in offener und geschlossener Armenpflege befindlichen Personen zu beschaffen;
- 10. über die Aufnahme von Personen in hiesige Krankenanstalten oder in eine auswärtige Erziehungs-, Heil- oder Pslegeanstalt zu entscheiden resp. solche Aufnahme an zuständiger Stelle zu beantragen;
- 11. mit den Vorständen der hiesigen Wohlthätigkeitsvereine Berbindung zu unterhalten;
- 12. andere mit der Armenpflege zusammenhängende Geschäfte, welche ihr vom Magistrat überwiesen werden, zu erledigen.

## § 4.

Die Armen-Direction erläßt innerhalb ihrer Zuständigkeit selbstständig Verfügungen und öffentliche Bekanntmachungen.

Zur Eingehung von Processen und Abschließung von Vergleichen, sowie zum Verzicht auf Ausprüche bedarf die Armen-Direction, soweit es sich um Erstattung von Unterstützungen handelt, weder der Genehmigung des Magistrats noch der Zustimmung der Stadtverordneten-Versammlung.

## § 5.

Die Bedürfnisse der Armenpflege werden gedeckt:

- 1. durch die Erträgnisse des für dieselbe ausgeschiedenen Theils des städtischen Stamm-Vermögens und des ihr gewidmeten Stiftungsvermögens. Soweit Stiftungs-Capitalien für besondere Anstalten und Zwecke bestimmt sind, werden ihre Erträgnisse auch serner stiftungsmäßig verwendet;
- 2. burch die gesetzlich zur Armenkasse fließenden Abgaben und Strafgelder;
- 3. durch Geschenke und Bermächtnisse: sind solche mit Lasten für bie Stadtgemeinde verbunden, so ift für beren Annahme bie

Genehmigung des Magistrats und die Zustimmung der Stadtverordneten ersorderlich, ist über die Berwendung derselben keine Bestimmung getroffen, so sind Beträge bis zu 500 Mark von der Armen-Direction für die lausenden Bedürsnisse zu verwenden, bei höheren Beträgen ist die Bestimmung des Magistrats einzuholen;

4. durch einen von der Stadt aus ihren Betriebsmitteln gewährten Zuschuß.

## § 6.

Der von der Armen-Direction entworfene und dem Magistrat bis zum 1. November eines jeden Jahres einzureichende Haushaltungsplan wird von Letzterem geprüft und demnächst von der Stadtwerordneten-Versammlung sestgesetzt. Abänderungen desselben erfolgen ebenfalls durch die städtischen Behörden. Durch den Haushaltungsplan wird der nach § 5, Absatz 4 von der Stadt zu gewährende Zuschuß sestgestellt.

## § 7.

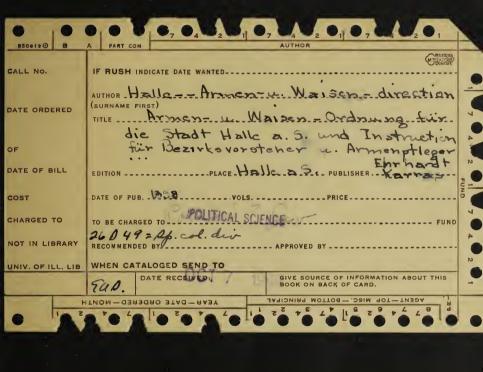
Die nach § 5 zur Armenkasse sließenden Mittel werden der Armen-Direction zur freien Verfügung überwiesen. Dieselbe ist zunächst dasür verantwortlich, daß der ausgeworsene Zuschuß nicht überschreiten wird. Macht sich eine Ueberschreitung nothwendig, so hat sie rechtzeitig Nachbewilligung beim Magistrate zu beantragen. Ersparnisse sind zunächst von diesem Zuschusse zu kürzen.

Die Jahreß-Rechnung ist von dem Rendanten bis zum 1. August eineß jeden Jahreß zu legen, von der Armen-Direction zu revidiren und mit den ersorderlichen Erinnerungen und Bemerkungen versehen, dem Magistrat einzureichen, welcher sie nach geschehener Prüfung den Stadtverordneten zur Feststellung und Entlastung vorlegt.

## II. Offene Armenpflege.

§ 8.

Zur Ausübung der offenen Armenpflege wird die Stadt in Armenbezirke eingetheilt, deren Zahl auf Borschlag der Armen-Direction durch die städtischen Behörden bestimmt wird.



1290

• • • • • • •

## § 9.

Die Armenbezirke werden durch Armenbezirks-Commissionen verwaltet. Dieselben bestehen aus einem Borsitzenden, dessen Stellvertreter und der entsprechenden Anzahl von Armenpslegern. Die Wahl erfolgt auf 6 Jahre durch die Stadtverordneten-Versammlung auf Borschlag der Armen-Direction. Die Anzahl derselben richtet sich nach der Größe des Bezirks, wobei der Grundsatz gilt, daß einem Armenpsleger in der Regel sünf und nicht mehr als zehn Familien unterstellt werden.

## § 10.

Das Amt eines Bezirks-Vorstehers, dessen Stellvertreters und eines Armen-Pflegers ist ein städtisches Ehrenamt. Zur Annahme desselben ist ein jedes Gemeindemitglied verpflichtet. Bezüglich der Ablehnung der Wahl und Niederlegung derselben sindet der § 74 der Städte-Ordnung entsprechende Anwendung.

Die Function kann wegen Wegzug aus dem Bezirke und wegen grober Pflichtverletzung von dem Magistrat entzogen werden. Bei Vacanzen, welche außer der Reihe eintreten, wird der zum Ersatz Eintretende für die Zeit gewählt, für welche der Ausgeschiedene noch im Amte zu verbleiben gehabt hätte. Die Ausscheidenden sind wieder wählbar.

## § 11.

Die Armenbezirks-Commissionen haben neben einer sorgsamen und haushälterischen Verwaltung der für die Armenpslege bereiten Gelder als ein gleichwichtiges Gebiet die humanitäre Seite des Armenwesens zu betrachten. Demzusolge ist es ihre Aufgabe, sich durch eine fortgesetzte sorgfältige persönliche Bemühung Kenntniß von den Verhältnissen der ihrer Obhut anvertrauten Armen zu verschaffen, durch persönliches Nahetreten deren Sittlichkeit, Arbeitsamkeit und Wirthschaftlichkeit zu wecken, ihnen mit gutem Kathe beizustehen, um auf diese Weise dahin zu wirken, daß die Armenunterstützung ihnen entbehrlich wird. Sie haben auch ferner ihr Augenmerk auf verschämte Arme zu richten und diesen den nöthigen Beistand angebeihen zu lassen.

Insbesondere haben sie noch folgende Geschäfte:

- 1. die Bewilligung jeder Art von Unterstützung zum Unterhalte in baarem Gelbe oder in Naturalien innerhalb der ihnen zugewiesenen etatsmäßigen Mittel und nach den diesbezüglich festgesetzten Grundsätzen;
- 2. die Bewilligung freier ärztlicher Behandlung, freier Arznei und anderer Heilmittel;
- 3. die Bewilligung der zur Beerdigung nothwendigen Erfordernisse als Sarg, Trägerlohn u. s. w. Baare Gelbunterstützungen zu Begräbnißzwecken werden in der Regel nicht bewilligt;
- 4. die Erledigung von Aufträgen der Armen-Direction und des Magistrats.

## § 12.

Die Grundsätze, nach welchen die Armenhülfe zu gewähren, und der zulässige Umfang derselben bestimmen sich nach der beigefügten Instruction, deren Festsetzung dem Magistrat obliegt.

## § 13.

Die bei der Armen-Direction schriftlich eingebrachten Unterstützungsgesuche sind dem Vorsitzenden der betreffenden Commission abzugeben, mündliche Gesuche bei diesem persönlich zu stellen, welcher sie dann nach genommener Kenntniß an den Armenpsleger abgiebt. Letzterer ist verpslichtet, die Verhältnisse des Vittstellers persönlich zu ermitteln. Gewinnt er dabei die Ueberzeugung, daß der Fall eines gesetzlichen Anspruchs auf Armenhülse vorliege, sindet er ferner die Noth so groß, daß die Hüste unverzüglich gewährt werden nuß, so steht es ihm zu, dieselbe sosort nach vorheriger Rückfrage beim Vorsitzenden eintreten zu lassen. Diese Unterstützungen dürsen jedoch nur ausnahmsweise gewährt werden. In allen anderen Fällen hat der Armenpsleger in der nächsten Sitzung der Bezirts-Commission das Gesuch vorzutragen und seine Anträge zu stellen.

## § 14.

Die Armenbezirks-Commissionen treten regelmäßig in jedem Monat zwei Mal und außerdem, sobald es der Bezirksvorsteher für erforderlich erachtet, zusammen. Jede Bezirks-Commission ist beschlußfähig, sobald außer dem Vorsitzenden wenigstens die Hälfte ihrer Mitglieder gegenwärtig ist. Sie entscheiden über die zu ihrer Competenz gehörenden Gesuche und Anträge nach Stimmenmehrheit.

Alle Gaben werden in der Regel nur von einer Sitzung bis zur anderen gewährt.

In den Sitzungen steht dem Vorsitzenden die Leitung der Verhandlungen und dei Gleichseit der Stimmen die entscheidende Stimme zu. Er hat das Necht, Beschlüsse der Versammlung bis auf Entscheidung der Armen-Direction zu beaustanden.

Ebenso hat dies Recht der Vorsitzende der Armen-Direction; sie aufzuheben hat nur die Armen-Direction die Befugniß. Der Vorssitzende der Armen-Direction ist berechtigt, den Sitzungen der Bezirks-Commissionen mit beschließender Stimme beizuwohnen und den Vorsitz zu übernehmen.

## § 15.

Die zur Unterstützung erforderlichen Gelbbeträge und Anweisungen zum Bezug von Brennmaterialien werden den Bezirks-Commissionen gegen Empfangsbescheinigung zugestellt. Naturalien, Aleidungsstücke und sonstige Effecten werden den Beschlüssen entsprechend durch die Verwaltung den Empfängern direct zugestellt.

## § 16.

Bu gemeinsamen Berathungen über die Grundsätze der Armenpflege, die bei denselben gemachten Ersahrungen, das Maaß der
regesmäßigen Unterstützungen, über Mittel zur Bekämpfung der
Ursachen, über Gelegenheit zur Beschäftigung arbeitsfähiger Armen,
über das körperliche und geistige Bohl der verwaisten und verlassenen Armenkinder findet alljährlich eine gemeinschaftliche Sitzung der Mitglieder der Armen-Direction und der Borstände der hiesigen
Bohlthätigkeits-Anstalten statt. Den Borsitz führt der Borsitzende
der Armen-Direction. Dieser ist auch besugt, dei ungewöhnlichen Nothständen eine solche gemeinschaftliche Sitzung zur Ergreifung von
außerordentlichen Maaßregeln anzuberaumen.

Diese Versammlungen haben lediglich einen begutachtenden Charakter.

## III. Gefdsloffene Armenpflege.

§ 17.

Die Armen-Direction verwaltet die ihr überwiesenen Anstalten. Zur Zeit sind es:

- 1. das Ajyl für Obdachlose;
- 2. die im Hospital St. Chriaci befindliche Siechenstation;
- 3. das Siechenhaus.

## IV. Der Waisenrath.

§ 18.

Die Rechte und Pflichten, welche durch die §§ 19, 28, 52 und solgende der Vormundschafts-Ordnung vom 5. Juni 1875 den Gemeinden bezüglich der Führung der Vormundschaften übertragen sind, sind von der Armen Direction wahrzunehmen (vergl. § 52, Absah 4 a. a. D.)

## § 19.

Die Obliegenheiten des Waisenraths werden hiermit der Armen-Direction und den Bezirks-Commissionen übertragen.

Halle a. S., den 15. November 1884.

Der Magistrat. Die Stadtverordneten-Versammlung. Stande. Zernial. Gneist. Dr. Schrader. Dr. Opel. Dr. Karl Müller.

Die vorstehende Armen- und Waisen-Ordnung für die Stadt Halle a. S. wird auf Grund des § 16, Abs. 3 des Zuständigkeitssgesetzt vom 1. August 1883 hierdurch genehmigt.

Merfeburg, den 13. Märg 1885.

Der Zezirks-Lusschuß.

## Instruction

für die

# Bezirksvorsteher u. Armenpfleger

der

Städtische Armenpflege

311

Halle a. S.



## I. Allgemeine Bestimmungen.

#### § 1.

Wer weber Vermögen noch ausreichende Kraft besitzt, sich und seine Familie zu unterhalten und auch von dritten Personen nicht hinlängliche Mittel dazu erhält, hat Anspruch auf Armenunterstützung.

#### § 2.

Es wird demnach Armenpslege nicht gewährt, erwachsenen gesunden und arbeitsfähigen alleinstehenden Personen, sofern sie nicht den Nachweis führen, daß sie zeitweilig trot aufgewendeter Bemunhungen außer Stande sind, Arbeit und Verdienst zu sinden.

## § 3.

Das Geldbedürfniß für Anschaffung des zum Unterhalt ausweislich Nothwendigen, demnach für Nahrung, Kleidung, Obdach, Hans in der Regel für eine Familie wöchentlich auf die nachstehenden höchsten Sätze bemessen werden, nämlich auf:

2 Mark 75 Pfg. für das Familienhaupt,

1 " 75 " " die Chefrau,

1 " 50 " " ein Kind von 15 Jahren und darüber,

1 " 20 " " ein Kind von weniger als 5 Jahren,

bennach auf 11 Mark für eine aus den genannten Personen bestehende Familie.

Ferner auf 3 Mark für eine alleinstehende Person, 6 Mark für zwei zusammenlebende, einen gemeinschaftlichen Haushalt führende erwachsen Versonen.

## § 4.

Die Unterstützung des wegen mangelnden oder nicht hinreichenden Einkommens als hülfsbedürftig anzuerkennenden Armen geschieht entweder in offener Armenpflege (d. i. die Pflege des Armen in seiner Wohnung), durch Bewilligung von Geld, Suppe, Bekleidungs-

gegenständen, ärztlicher und wundärztlicher Hilfe, Geburtshülfe, Arzeneien und freiem Begräbniß; oder in geschlossener Armenpslege durch Aufnahme in eine der städtischen Armen-Anstalten und Krankenhäuser.

## II. Organe.

§ 5.

Die Stadt hat die Fürsorge für Hülfsbedürftige unter den Bedingungen und in den Formen der §§ 1—4 und in Gemäßheit dieser besondern Instruction mittelst der Armen-Ordnung für die Stadt Halle der städtischen Armen-Direction anvertraut, welche in der offenen Armenpslege durch Bezirksvorsteher und Armenpsleger, in der Führung der geschlossenn städtischen Armenanstalten durch deren Vorsteher bez. durch die Verwaltungs-Deputationen unterstützt wird.

## § 6.

Insbesondere gehören danach die Aemter der Bezirksvorsteher und Armenpsseger zu den wichtigsten dürgerlichen Ehrenämtern, deren würdige Führung ein großes Maaß thätiger Nächstenliebe und einen ernsten Sinn für Gerechtigkeit erfordern; die Liebe um mit wohlwollendem Herzen und Freundlichkeit die Bitte der Armen zu hören; den Ernst, um den underechtigten Anspruch abzuweisen; um durch sorgfältige Prüfung das Maaß der nothwendigen Unterstützung zu sinden; und um zu verhindern, daß durch das gewährte Almosen Müssiggang und Sittenlosigkeit unterstützt und gefördert werden.

## § 7.

Die ausscheidenden Bezirksvorsteher und Armenpfleger werden ihren Nachfolgern alle auf die Armenpflege in ihrem Bezirke oder Onartier bezüglichen Papiere bei deren Amtsantritt in der Situng der Bezirkscommission übergeben. Demnächst werden die Bezirksvorsteher die nen eintretenden Armenpsleger persönlich in die Wohnungen der Armen der bezüglichen Quatiere begleiten und sie dasselbst mit den Verhältnissen bekannt machen.

## § 8.

Die Bezirksvorsteher sind das verbindende Glied, welches alle Beziehungen des engern Collegiums der Armendirection, als der leitenden Behörde, zu den Pflegern zu vermitteln, und die Ginheit des großen Ganzen, als eines Körpers, zu vertreten berufen ist.

#### § 9.

Die Bezirksvorsteher werden, um sich von der Uebung einer liebevollen und gerechten Armenpflege in ihrem Bezirke zu überzeugen, die Armen desselben allein oder mit dem Armenpfleger so oft besuchen, wie es ihnen angemessen erscheint, um mit den Berhältnissen der Armen aus eigener Anschauung und persönlich bekannt zu sein.

## § 10.

Die Bezirksvorsteher sind verantwortlich für die Beobachtung dieser Justruction. Unterstützt von dem Bürgersinn der Armenvorsteher und eingedent des wahren Wesens unserer Armenpslege werden sie bei aller Berschiedenartigkeit der Persönlichkeiten eine Uebereinstimmung in der grundsätzlichen Behandlung der Fälle herbeizusühren sich bestreben. Sie werden in Erwägung der durch die städtische Armenordnung den Bezirkscommissionen beigelegten weitern Besugnisse und in sester Handhabung dieser Ordnung jede Bewilligung der Bezirkscommission auf die eollegiale Beschlußfassung gründen mit der erschöpfenden Darlegung der Verhältnisse auf Grund des Abhörbogens vorhergehen lassen. Sie werden endlich ihr Bemühen unablässig dahin richten, daß die arbeitsunsähigen hilssbedürstigen Armen des Bezirks mit allem Nothwendigen unterstützt, aber alle arbeitssähigen vorübergehend unterstützten Armen zur Arbeit und Verdienst augewiesen werden. Zu diesem Zwecke wird Seitens der Armendirection sür Einrichtung einer Arbeitsnachweisestelle Sorge getragen werden.

#### § 11.

Wenn ein Bezirksvorsteher durch Krankheit oder Abwesenheit verhindert ist, sein Umt wahrzunehmen, so tritt der stellvertretende Bezirksvorsteher in dessen Rechte und Pflichten ein.

#### § 12.

Alle amtlichen Berichte und Correspodenzen der Bezirksvorsteher sind an die Armen-Direction zu richten; von dieser allgemeinen Borschrift ist jedoch der Berkehr mit den Armenpflegern ihres Bezirks ausgenommen.

#### § 13.

Der einzelne Armenpfleger soll in der Regel 5 und nicht mehr als 10 Armen (Einzelstehenden oder Familienhäuptern) seine Fürsorge widmen.

Um diesen wichtigen Grundsatz möglichst aufrecht zu erhalten, sollen einzelne Quartiere, in welchen sich eine größere Anzahl von Hülfsbedürftigen bilden möchte, durch Juweisung eines Theils der letzteren in weniger beschwerten Quartieren des gleichen Bezirks erleichtert werden. Die Bezirksvorsteher werden solche Nederweisungen in den Sitzungen der Bezirkscommissionen vermitteln, es sei aus eigener Bewegung oder auf Anxusen eines Armenpslegers.

## § 14.

Wenn ein Armenpsleger durch Krankheit oder Abwesenheit verhindert ist, sein Amt wahrzunehmen oder der Sizung der Bezirkscommission beizuwohnen, so wird er selbst oder ein Anderer, welchen er für solche möglichen Fälle zum Boraus mit Auftrag und Instruction versehen haben wird, die Vertretung durch einen andern Pfleger seines Bezirks veranlassen, auch dem Bezirksvorsteher die schriftliche oder mündliche Anzeige der Verhinderung und der gesicherten Vertretung machen.

Wenn die Vertretung über die nächste Sitzung hinaus dauert, so beschließt die Bezirkscommission über die Vertretung, welche zu übernehmen jeder Armenpsleger des Bezirks verpslichtet ist.

## § 15.

Der Armenpfleger, aus dessen Anartier ein in Unterstützung stehender Armer verzieht, meldet dem Bezirksvorsteher unter Ueberreichung des Controlbuches den Fortzug und dieser erstattet der Armendirection die ersorderliche Anzeige.

## § 16.

Die Armenpsleger sind verpflichtet, die Armen des Quartiers fleißig mindestens alle 6 Wochen einmal in ihren Wohnungen zu besuchen, eingetretene Veränderungen im Personalbestande der Familien-Angehörigen zu vermerken, von der etwa veränderten Höhe des Sinkommens sich gename Kenntniß zu verschaffen, auch das Vorhandensein der bewilligten Kleidungsstücke zu überwachen. Bei diesen Besuchen wird der Armenpsleger jede ihm entgegenstretende Unordnung und Unsitte rügen, zur Ordnung, Reinlichkeit und Shrbarkeit ermahnen, den Eltern die gute Erziehung der Kinder und die Aussicht auf deren sleißigen Schulbesuch, den Kindern die Ehrfurcht gegen die Eltern und deren Unterstützung empsehlen und bekleidet mit dem Ansehnen eines Organs der städtischen Obrigkeit überhaupt auf das sittliche Verhalten des Armen eine heilsame Einwirkung zu gewinnen suchen.

### § 17.

Alle antlichen Anträge und Berichte des Armenpflegers mit Ansnahme des Verkehrs mit andern Armenpflegern sind ausschließlich an den Bezirksvorsteher zu richten.

## § 18.

Unterstützung wird nur auf Ansuchen bewilligt. Das Gesuch ist von dem Hälfsbedürftigen bezw. von dem Haupte der hülfsbedürftigen bezw. von dem Haupte der hülfsbedürftigen Familie bei dem Bezirksvorsteher einzureichen. Dieser befördert das Gesuch an den betreffenden Armendsleger. Bei der Armendirection eingegangene schriftliche Unterstützungsgesuche werden an den Bezirksvorsteher abgegeben. Personen ohne bestimmte Wohnung haben ihre Gesuche in dem Vernehmungszimmer der Armendirection zu Protocoll zu erklären oder schriftlich einzureichen.

#### § 19.

Hall der Armenpfleger das Eintreten der Armenfürsorge für unnöthig, so hat er das Gesuch abzuweisen, jedoch unter Angabe des Grundes den Bezirksvorsteher hiervon zu benachrichtigen. Für den Fall, daß Letzterer sich hiermit nicht einverstanden erklärt, hat er der Bezirkscommission Bericht zu erstatten und einen Beschluß herbeizusühren. Den abgewiesenen Armen steht das Recht der Beschwerde bei der Armendirection zu, welche endgültig entscheidet.

lleber Erinnerungen, die gegen das Verfahren der Bezirkscommissionen zu erheben sind, soll in der Regel kein Schriftwechsel stattfinden, viemehr sollen dieselben in den Sitzungen der Armendirection durch mündliche Vernehmung mit dem betreffenden Vorsitzenden der Bezirkseommission zur Erledigung gebracht werden.

#### § 20.

Ist die Verpflichtung öffentlicher Armenhülse sestellt, so hat der Armenpfleger die Art und den Umfang, sowie die Dauer der nothwendigen Unterstützungen zu ermitteln. Er hat sestzustellen:

- 1. bei wem derselbe in Arbeit steht:
- 2. wieviel er verdient;
- 3. wieviel die Ehefrau, die Kinder und sonstige Angehörige der Familie verdienen;
- 4. ob ein Familienglied außerdem irgendwelche Einnahmen hat;
- 5. ob dritte Personen zur Unterstützung der Familie gesetzlich verpflichtet sind.

Die Ermittelung dieser Thatsachen hat er nicht blos durch Nachfrage bei den Hauswirthen vorzunehmen, welche die Bewilligung von Unterstützungen an ihre Miether zu befürworten häufig Veranlassung haben werden, sondern auch durch Nachfrage bei den Hausgenossen, Nachdarn, Arbeitgebern, frühern Hauswirthen, überhaupt auf alle ihm geeignet erscheinende Weise. Gleichzeitig hat er die Verpflichtung, den zu unterstützenden Armen, undeschadet der in dringenden Fällen sofort zu gewährenden Hüsse, zur Feststellung des Unterstützungswohnsitzes mittelst eines Meldesscheines an das Bureau der Armendirection zu weisen, welches nach geschehener Vernehmung den Meldeschein mit dem Vermerke "Gesehen" dem Hüssehnen zurückgiedt. Das Ergedniß der Untersuchung wird von der Armendirection dem Bezirksvorsteher schriftlich mitgetheilt. Das betreffende Schreiben ist dem Abhörsbogen (§ 24) beizussigen.

#### § 21.

Gesetlich verpslichtet zur Gewährung des Unterhalts sind Berwandte in auf- und absteigender Linic, Shegatten, voll- und halbbürtige Geschwister nach dem Allgemeinen Landrecht, die Arbeitgeber nach den Bestimmungen der Haftlichtgesetzgebung, die Dienstherrschaft nach den Bestimmungen der Gesindeordnung, sowie die gewerblichen Hülfskassen und Krankenversicherungsanstalten.

## § 22.

Wenn der Armenpsleger ermittelt hat, daß gesetzlich oder vertragsmäßig zur Unterstützung des Hülfsbedürftigen Verpflichtete (vgl. § 21) vorhanden sind, bringt er das Ergebniß durch Vermittelung des Bezirksvorstehers zur Kenntniß der Armendirection.

## § 23.

Dauernde Arbeitsunfähigkeit, Krankheiten sowie körperliche und geistige Mängel sind durch ein Attest des Armenarztes zu bescheinigen.

## § 24.

Das Ergebniß der nach Anleitung der §§ 20—23 angestellten Erforschungen wird vollständig in den Abhörbogen eingetragen. Damit dieser Abhörbogen aber zu jeder Zeit vollständig und genan die Thatsachen angebe, deren Kenntniß zur Entscheidung über die Nothwendigkeit einer Gabe und über ihr Maaß zunächst erforderlich ist, so hat der Armenpsleger, wenn späterhin Gedurten, Heirathen oder Todesfälle in der Familie des Armen eintreten,

ebenso wenn das Einkommen desselben steigt oder abnimmt, die ermittelten Veränderungen des Personenstandes und Einkommens sofort in den Abhörbogen nachzutragen.

Die Abhörbogen find von zwei zu zwei Jahren zu erneuern.

#### § 25.

Wenn nach Anleitung der Bestimmungen der §§ 18, 20—23 der Armenpsleger die Ueberzeugung von der Nothwendigkeit einer Unterstützung gewonnen hat, so trägt er in der nächsten Sitzung der Bezirkscommission das Gesuch des Armen und seinen Antrag auf Grund des Abhörbogens vor.

#### § 26.

Bei allen zu gewährenden Unterstützungen ist stets zu berückssichtigen, daß sich die Verpflichtung des Armenverbandes nach dem Gest vom 8. März 1871 nur auf die Gewährung eines Obdachs, eines unentbehrlichen Lebensunterhalts, der ersorderlichen Pslege in Krankheitsfällen und eines angemessenen Begräbnisses erstreckt, daß hierüber nur ausnahmsweise hinausgegangen werden darf und daß es sich meist um die Bewilligung einer Beihülse nicht aber des vollständigen Lebensunterhalts handelt.

## § 27.

Hat der Armenpfleger bei seiner Untersuchung die Noth so dringend gefunden, daß eine Hülfe ohne Verzug gewährt werden muß, so darf er dieselbe mit Genehmigung des Bezirksvorstehers sosort gewähren. Anch ist der Bericht über eine solche von dem Armenpfleger in der nächsten Kommissions-Sitzung zu erstatten und deren nachträgliche Genehmigung zu beantragen.

## § 28.

Die Sitzungen der Bezirkscommissionen sinden regelmäßig alle 14 Tage bezw. 2 Mal im Monat statt. Ort, Tag und Stunde vereinbart die Versammlung unter sich. Alle Pfleger, auch diesienigen, welche keine Anträge haben, sind verpslichtet, in den Sitzungen zu erscheinen, nur dringende Abhaltung entschuldigt das Ausbleiben, welches dem Vorsitzenden vorher anzuzeigen ist.

Außerdem, so oft es die Geschäfte nöthig machen, beruft der Bezirksvorsteher außerordentliche Sizungen durch besondere Einsladungen unter Augabe der Gegenstände der Verhandlung.

Gültige Beschlüsse können nur gefaßt werden, wenn außer dem Borsigenden mindestens die Hälfte der Mitglieder zugegen ist. Die

Beschlüsse werden nach Stimmenmehrheit gesaßt; bei Stimmengleichheit entscheidet die Stimme des Bezirksvorstehers oder seines Stellvertreters als Borsigenden.

## § 29.

Der Bezirksvorsteher ernennt ein Mitglied der Bezirkscommission zum Einschreiben der Bewilligungen und sonstigen Beschlüsse in das Protocollbuch des Bezirks und unterzeichnet nebst dem Protocollführer und einem dritten Mitglied das Protocoll. Dieses Protocollbuch wird am Morgen nach der Sitzung der Bezirkscommission durch einen Boten abgeholt und, nachdem Seitens des Burcaus der Armenverwaltung auf Grund der geschehenen Bewilligungen die entsprechenden Bahlungkanweisungen, sowie sonstige Anordnungen geschehen, dem Bezirksvorsteher wieder zugestellt. Die geschehenen Bewilligungen der Bezirkscommissionen gelangen zum Vortrag bei der Armendirection, indem der Vorsitzende der letzteren dieselben den einzelnen Mitgliedern der Armendirection in wechselnder Reihenfolge zur Durchsicht und zum Vortrag in der nächsten Sitzung der Urmendircetion zuschreibt. Der Referent beschränkt seinen Vortrag auf die Bewilligungen, welche er bedenklich findet oder bei welchen es sich um Principienfragen handelt.

## § 30.

Der Bezirksvorsteher erstattet in den Sitzungen Bericht über die Summe der Bewilligungen der vorhergegangenen Sitzung an Geld und Kleidungsstücken, und über eingegangene Mittheilungen der Armendirection bezw. des Magistrats. Er leitet die Berhandsungen als Borsitzender und hat das Recht, Beschlüsse der Commission, welche ihm bedenklich scheinen, zu beanstanden. In solchen Fällen hat er jedoch sofort die Entscheidung der Armendirection zu beantragen.

## § 31.

Die Bezirkscommission erhält durch die Vorträge der Armenpfleger, welche gleichzeitig die Abhörbogen vorlegen, vollständige Kenntniß von den Anträgen für die Armen des Bezirkes. Sie ist besugt und verpslichtet, einen Antrag, welcher den ermittelten Vershältnissen oder den bestehenden Vorschriften nicht entspricht, oder welcher auf eine unvollständige Ermittelung gegründet ist, ganz oder vorläusig abzulehnen.

### § 32.

Den Bezirkscommissionen steht bezüglich der Art und der Höhe der zu bewilligenden Unterstützung in Gemäßheit der Be-

stimmungen der §§ 33 und folgende und soweit nicht die Armensdirection competent ist, vollständig freie Entschließung zu. Auf den Unterstützungswohnsitz des Armen ist dei der Beschlußfassung irgend welche Rücksicht nicht zu nehmen.

## III. Offene Armenpflege.

§ 33.

Wenn das Einkommen des Hülfesuchenden die Sätze des § 3 nicht erreicht, so ift zwar eine Unterstützung aus öffentlichen Armenmitteln dis zur Ergänzung jener Sätze unter Umständen zulässig; aber es solgt daraus allein noch nicht deren genügende Rechtsertigung. Es ift vielmehr in jedem einzelnen Falle besonders zu prüsen, ob nach Lage der Sache Unterstützung nothwendig bezw. ob das an dem beregten Satze Fehlende ganz oder theilweise zu gewähren sei. Im Allgemeinen kann Folgendes als Regel gesten:

- 1. Auch bei vollständiger Erwerdsunfähigkeit und Hülfsbedürftigkeit ist bei einer alleinstehenden Person über den Betrag von 10 Mark pro Monat und bei Familien für die erwachsene Person über 8 Mark pro Monat und für jedes Kind über 3 Mark nicht hinauszugehen.
- 2. Eine Wittwe oder ledige Francusperson mit einem noch nicht erwerdsfähigen Kinde bedarf der Unterstützung nicht, bei einer größern Zahl erwerdsunfähiger Kinder ist die Beihülse auf 3 Mark pro Kind und Monat zu bemessen.
- 3. In Krankheitsfällen, welche die Erwerdsfähigkeit der Familie beeinträchtigen, hat die Unterstützung 1,50 Mark dis 2 Mark pro Woche für den Kranken und 50 Pfg. pro Woche für jedes erwerdse unfähige Familienglied neben der etwa gewährten laufenden Unterstützung zu betragen.
- 4. Einmalige Beihülfen sollen bei einzelnen Personen 3 Mark, bei Familien 15 Mark nicht übersteigen.

## § 34.

Die Bezirkscommission ist zu bewilligen berechtigt:

- 1. monatlich fortlausende Unterstützungen bis zum Betrage von 10 Mark für eine alleinstehende Person und bis zum Betrage von 25 Mark für eine Familie;
- 2. wöchentliche Unterstützungen bis zum Betrage von 3 Mark für eine alleinstehende Verson und 5 Mark für eine Familie;

3. einmalige außerordentliche Unterstützung bis zum Betrage von 10 Mark.

Höhere Beträge können nur von der Armendirection be- willigt werden.

## § 35.

Laufende Unterstützung ist nur von einer ordentlichen Sitzung bis zur andern zu bewilligen, soweit nicht dauernde Arbeitsunfähigkeit oder sonstige Gründe die Bewilligung auf längere Zeit rechtsertigen. Länger als für 3 Monate darf eine Unterstützung nicht bewilligt werden.

## § 36.

Außerordentliche Unterstützungen sind bei vorübergehender Hülfsbedürftigkeit, bei Krankheiten, Haft u. s. w., überhaupt in Nothfällen zu bewilligen.

## § 37.

Ist sofortige Hülfe nöthig, so kann der Armenpfleger mit Zustimmung des Bezirksvorstehers bis zum Höchstbetrage von 10

Mark bewilligen (vergl. § 26).

Wird die schleunige Bewilligung einer höhern Summe für nothwendig erachtet, so hat der Bezirksvorsteher die Genehmigung des Vorsitzenden der Armendirection einzuholen, welcher im Falle der Bewilligung die nachträgliche Genehmigung der Armendirection herbeizuführen hat.

## § 38.

Die zur Unterstüßung erforderlichen Geldbeträge empfängt der Armenpsleger durch die Armenkasse. Die Auszahlung hat in der Regel am 14. und 28. eines jeden Monats oder, wenn diese Termine auf Sonn= oder Festtage fallen, am vorhergehenden Werktage zu ersolgen.

### § 39.

Gesuche um Gewährung von Darlehnen bezw. Vorschüssen auf das Almosen sind vom Armenpfleger abzuweisen.

## § 40.

Alle aus der Armenkasse gezahlten Unterstützungen sind als Borschüsse anzusehen, deren Erstattung gesordert werden kann, sobald die Berhältnisse der Unterstützten solches gestatten.

## § 41.

Unterstützung, bestehend in Brennmaterial, wird während der Bintermonate den hier ortsangehörigen Armen verabreicht. Zu diesem Zwecke werden Anweisungen an die Armen durch die Bezirkscommissionen ertheilt. Gegen diese Anweisung liesern alle Brennmaterialienhändler das entsprechende Duantum Fenerwerk.

Diese Unterstützung ist nicht als eine regelmäßige, jedem eingezeichneten Armen ohne Weiteres zu gewährende, zu betrachten. Sie ist nur dann zu bewilligen, wenn besondere Umstände, wie Krankheit, Verdienstlosigkeit u. s. w. die Gewährleistung derselben nothwendig machen.

## § 42.

Armen, welche für Rechnung auswärtiger Ortsarmen-Verbände bezw. des Landarmenverbandes unterstützt werden, ist Unterstützung in Brennmaterial überhaupt zu versagen.

Erforderlichen Falls sind dafür baare Geldunterstützungen

zu gewähren.

### § 43.

Eine besondere Art der außerordentlichen Unterstützung bilden die im Laufe des Jahres, insonderheit am Schlusse des Quartals zu gewährenden Miethsunterstützungen. Sie sollen nur gewährt werden, wenn die Gefahr der Obdachlosigkeit droht. Regelmäßig wiederholen dürfen sich dieselben nicht.

#### \$ 44.

Eine fernere Art der außerordentlichen Unterstützung besteht darin, daß von der Bezirkscommission zur Vermeidung einer lausenden Unterstützung die Gewerbesteuer für solche Personen aus der Armenkasse gezahlt werden kann, welche bemüht sind, sich selbständig zu ernähren.

#### § 45.

Bekleibungsftücke werden von der Bezirkscommission bewilligt und aus dem Magazin der Armenverwaltung dem Armen selbst mit der Anweisung ausgehändigt, dem Armenpsleger die empfangenen Kleider vorzuzeigen. Dieser bescheinigt sodann unter dem ihm vorgelegten Bewilligungsbeschluß die richtige Berabreichung der Kleider. Bei der Beantragung hat der Armenpsleger anzugeben, wann dem Armen dasselbe Kleidungsstück zuletzt bewilligt war. Es können sowohl ganze Anzüge als anch einzelne Kleidungsstücke bewilligt werden. Ein Anzug soll in der Regel ein Jahr ausreichen.

Er besteht für eine erwachsene Person aus Rock, Hose, Homb Strümpfen und Schuhen bezw. aus Jacke, Rock, Homb, Strümpfen und Schuhen. Für einen Knaben aus Jacke, Hose, Homb, Strümpfen und Schuhen, für ein Mädchen aus Spenzer, Rock, Schürze, Strümpfen, Homb und Schuhen bezw. Pantoffeln. Hosen, Homb, Strümpfe und Schuhe bezw. Pantoffeln sollen auf ein Jahr, die Röcke und Spenzer auf 2 Jahre ausreichen.

#### § 46.

Kann dem Armen auf andere Weise als durch Gewährung einer der erwähnten Unterstützungsarten geholsen werden, sei es durch Nachweisung von Arbeit (vergl. § 10), Gewährung freier Wohnung, Unterbringung der Kinder in einer Bewahranstalt, Gewährung von Speisemarken aus der Volksküche u. s. w., so ist diese Form der Unterstützung der Geldunterstützung vorzuziehen.

Kommen solche Personen in Frage, von welchen mit Grund behauptet werden muß, daß sie die gewährten Geldspenden nicht zur Beschaffung der nothwendigen Lebensmittel verwenden, so ist ohne Weiteres der Weg der Naturalunterstützung einzuschlagen. Auch sind in solchen Fällen die gewährten Wiethsunterstützungen nicht an die Armen selbst, sondern direct an den Vermiether zu zahlen. Ueberhaupt wird sich die richtige Form der Unterstützung in jedem einzelnen Falle nach dem Charakter und der Lebensweise des Hülfsbedürftigen entscheid müssen.

## § 47.

Die Versorgung von Kindern findet in der Regel nur dann statt:

- 1. wenn die Eltern verstorben oder verschollen sind oder der Sorge für die Kinder sich entziehen;
- 2. wenn die Eltern wegen Krankheit, Inhaftirung oder aus anderen Ursachen außer Stande sind, die Kinder zu über- wachen;
- 3. wenn die Kinder aus wohlfahrtspolizeilichen Gründen den Eltern nicht belaffen werden können.

Vorausgesetzt hierbei wird, daß nicht nährpflichtige und nährfähige Verwandte der Kinder die Pflege derselben nicht übersnehmen können, bezw. hierzu geeignet sind.

## § 48.

Die Unterbringung dieser Kinder erfolgt auf Beschluß der Bezirkscommission. In schleunigen Fällen, inbesondere wenn es sich um obdachlose oder aus anderen Orten hierhergekommene Kinder handelt, durch Verfügung des Vorsitzenden der Armensbirection in ordentliche Familien. Ist eine dauernde Versorgung

der Kinder nothwendig, so werden dieselben dem Franenverein für Waisenpslege zur Beaussichtigung überwiesen. Besondere Bestimmungen über die Mitwirkung des Franenvereins dei Beaussichtigung der übrigen von der Armendirection untergebrachten Kinder bleiben vorbehalten.

#### § 49.

Das Pflegegeld beträgt bis auf Weiters für den Monat:

1. im ersten Lebensjahr bis 12 Mark,

2. im zweiten " " 10

3. nach vollendetem zweiten Lebensjahr bis 9 Mark.

Außer dem Pflegegeld werden Aleidungsftude bewilligt.

lleber das 14. Lebensjahr bezw. die Confirmation hinaus, wird ein Pflegegeld in der Regel nicht bewilligt. Die Pflegegelder werden durch den Armenpfleger gezahlt, um diesem Gelegenheit zu geben, zu prüsen ob die Kinder gut untergebracht sind.

Die nothwendige Bekleidung der unter Aufsicht des Frauenvereins gestellten Kinder wird, soweit der Berein sie aus eigenen Mitteln nicht beschafft, auf Anweisung des Borstehers des Bereins

aus dem Aleidermagazin der Armenverwaltung gegeben.

## § 50.

Arme, welche ohne alimentationspflichtige Verwandte zu besitzen, durch hohes Alter, körperliche und geistige Gebrechen in größerem Maaße hülfsbedürftig geworden sind, werden, sosern von ihrer Einstellung in das Sichenhaus Abstand genommen wird, auf Kosten der Armenkasse bei Privatpersonen untergebracht.

## § 51.

Aerztliche Hülfe und die nöthigen Arzneimittel werden den Armen in den Fällen, wo die Einstellung in ein Krankenhaus nicht nothwendig ist, durch die an den hiesigen Königlichen Kliniken

beschäftigten Aerzte gewährt.

Wird die Aufnahme in ein Krankenhaus beantragt, so ist dieser Antrag bei dem Bezirksvorsteher zu stellen und dieser hat in Gemeinschaft mit dem Armenpsleger nach Anhörung des Armensarztes darüber zu entscheiden, ob die Aufnahme erfolgen soll. Ist Heilung ausgeschlossen oder handelt es sich um geisteskranke Personen, so kann nur Einstellung in die Siechenstation erfolgen. Während des Ausenhaltes im Krankenhause kommt die etwa zu zahlende Unterstützung in Fortsall.

#### § 52.

Stirbt ein Almosengenosse ohne Angehörige oder sind die Angehörigen desselben nicht im Stande, die Begräbniskosten aus

cigenen Mitteln zu bestreiten oder wird nicht Seitens einer Sterbestasse das Begräbniß bezahlt, so ist Seitens der Bezirkscommission ein Armenbegräbniß zu bewilligen. Zu diesem Zwecke wird ein Armensarg gegeben und die niedrigste Grabgebührenklasse, sowie Gebühr sür die Träger aus Mitteln der Armenkasse bezahlt. Zuschüsse zur Beerdigung werden nicht bewilligt.

Arme, welche ohne Hinterlaffung von Verwandten versterben, können der Anatomie überwiesen werden, welche dann die Beerdigung

übernimmt.

#### § 53.

Beim Ableben eines Unterftütten, welcher Angehörige nicht hinterläßt, hat der Armenpfleger für Sicherung des Nachlasses Sorge zu tragen und wegen des an dem Nachlasse geltend zu machenden Ersahanspruches der Armendirection unverzüglich Anzeige zu machen, insbesondere ist dies schleunigst zu geschehen, wenn der Unterstützte Witglied einer Sterbekasse oder einer Lebensversicherungsgesellschaft war.

## § 54.

Die beim Magistrat auf Ermäßigung oder Erlaß der sestgesetzten Schulgelder für die Volksschulen gestellten Anträge werden
den Bezirkscommissionen zur Begutachtung vorgelegt. Die Entscheidung steht dem Magistrat zu.

## § 55.

Für solche Fälle, in benen einer unterftütungsbedürftigen Person wegen ihrer frühern Berhältnisse oder aus andern von den Bezirkscommissionen und der Armendirection zu beurtheilenden Gründen eine Unterstütung aus der öffentlichen Armenkasse nicht gezahlt werden kann, steht der Armendirection ein besonderer Wohlthätigkeitssond zur freien Berfügung zu. Dieser Fond wird gebildet durch Legate, Geschenke und die von der Polizeiverwaltung abzusührenden Gebühren für Schanstellungen und Tanzbelustigungen. Bewilligungen aus demselben ersolgen durch die Armendirection auf Antrag der Bezirkscommissionen. Bei Vertheilung dieser Gelder sind genau die stiftungsmäßigen Bestimmungen zu beachten und zu berücksichtigen, daß die Albsicht der Stifter offenbar dahin gegangen ist, nur ordentliche und moralische Arme zu unterstützen, diesen aber eine minder beschränkte Unterstützung zuzuwenden, als ihnen aus der Armenkasse gewährt werden kann.

## IV. Gefdsloffene Armenpflege.

§ 56.

Die geschlossene Armenpflege wird geübt:

1. durch Unterbringung Obdachloser in das Aspl (vergl. § 17

der Armenordnung);

2. durch Kur und Verpflegung im Bezirke des Ortsarmenverbandes Halle krank gewordener mittelloser Personen in der Königlichen Üniversitäts-Klinik bezw. in der zum städtischen Hospital gehörigen Siechenstation;

3. durch Aufnahme körperlich und geistig Siecher ober wegen hohen Alters dauernd erwerbsunfähiger Personen in das

Siechenhaus:

4. durch Einstellung armer und in ihrer Erwerbsthätigkeit besichränkter Personen als Pfleglinge der Armenkasse in das Arbeitshaus, sosern sich dieselben zur Privatpslege nicht eignen oder sich solcher unwürdig gemacht haben.

## § 57.

Anträge auf Annahme in das Aspl sind entweder direct bei der Armendirection oder bei dem Vorsitzenden der Bezirkscommission zu stellen. In letzterm Falle sind die begutachteten Anträge an die Armendirection abzugeben, welche endgültig über die Ausuahme entscheidet. Ein gleiches Versahren ist dei Anträgen um Aufnahme in das Siechenhaus und die Siechenstation zu bevbachten.

## § 58.

Erkrankte mittellose Personen, beren Ausnahme in eine Krankensanstalt geboten ist (vergl. § 51) werden in den Königl. Universitäteskliniken ärztlich behandelt und verpslegt und wird die Aufnahme des Kranken durch die Bestimmungen des zwischen dem Magistrat und der Universität abgeschlossenen Vertrags vom 27. Februar 1879 geregelt. Den Bezirkscommissionen steht das Recht zu, in dringenden Fällen ohne vorherige Ansrage dei der Armendirection die Aufnahme in die Kliniken anzuordnen und zu diesem Zwecke den erforderlichen Aufnahmeschein auszustellen, sie haben jedoch die Verpslichtung, die Armendirection von seder Aufnahme eines Kranken sosort zu des nachrichtigen.

## V. Beaufsichtigung von Ziehkindern.

§ 59.

Auf Grund der Polizeiverordnung vom 28. Januar 1880 bezw. der Berordnung des Herrn Oberpräsidenten vom 17. December 1880 ist den Mitgliedern der Bezirkscommissionen die Aufsicht über die von Privaten gegen Entgelt untergebrachten Pflegekinder — sogenannte Zichkinder — unter 6 Jahren übertragen. In diesem Zwecke erhalten dieselben eine von der hiesigen Polizeiverwaltung ausgestellte Legitimationskarte.

#### § 60.

Eine Nachweisung sämmtlicher Ziehkinder ist in dem Bureau der Armendirection zu führen, von wo aus die allmonatlichen Benachrichtigungen über Ab- und Zugänge an die Bezirkscommissionen behufs Berichtigung der von diesen zu führenden Specialnachweisungen zu erfolgen haben. Letztere sind alljährlich mindestens einmal von der Armendirection zu revidiren.

## VI. Zwangserziehung.

## § 61.

Die Armendirection erhält die Functionen, welche das Gesetz vom 13. März 1878 betreffend die Unterbringung verwahrloster Kinder den Gemeindes und Schulbehörden, sowie den Waisenräthen zuweist.

#### § 62.

Die Armendirection hat die Verpflichtung behufs Herbeiführung eines Beschlusses des Vormundschaftsrichters auf Zwangserziehung die erforderlichen Anträge zu stellen, sofern nach ihrer Information die nöthigen Voraussetzungen vorliegen.

## § 63.

Bu biesen Boraussetzungen gehört zunächst eine strasbare Hand, begangen nach Ablauf bes 6. und vor Vollendung des 12. Lebenssjahres. Sine Beschränkung auf Verbrechen und Vergehen ist nicht vorgesehen. Da das Gesetz nur eine strasbare Handlung voraussetzt, so kann es auch bei Uebertretungen, selbst wenn diese nur eine Polizeiverordnung betreffen, zur Anwendung gebracht werden. Die Uebertretung allein reicht aber zur Anwendung gebracht werden. Die Uebertretung allein reicht aber zur Anwendbarkeit des Gesetzs nicht hin. Es gehört zu derselben, daß die begangene strasbare Handlung nicht etwa eine vereinzelte Ungehörigkeit sei, sondern daß bei der Bersöulichkeit der Eltern oder anderweiter Erzieher dessen Besserverung nicht erwartet werden darf, daß das verkommene, verwahrloske oder verwilderte Kind aus der bisherigen Ungebung entsernt werden muß.

#### § 64.

Die Kosten des Unterhalts und der Erziehung der Kinder fallen dem Staate und der Provinz zur Last und hat die Stadt

nur die verhältnißmäßig geringen Rosten der Einlieferung in die Kamilie bezw. Erziehungsanstalt und der erforderlichen ersten Ausstattung mit den nothwendigsten Kleidungsstücken zu tragen.

## § 65.

Bor Formirung von Anträgen sind die Bezirkscommissionen, die Polizeiverwaltung und der Rector der Schule, welche das Rind befucht, mit ihrem Gutachten zu hören. Ein gleiches hat zu erfolgen, wenn der Antrag auf Zwangserzichung von einer andern Seite gestellt und die Armendirection zur Acuberung aufgefordert wird.

#### § 66.

Die Armendirection hat für die Vollstreckung der auf Ginleitung der Zwangserzichung lautenden Beschlüsse des Vormundschaftsrichters Sorge zu tragen.

## VII. Der Waisenrath.

#### \$ 67.

Die gesetliche Mitwirkung der Gemeindebehörde bei der Führung der Vormundschaften, welche statutarisch der Armendirection übertragen ist, besteht:

1. in der Benennung des Vormundes oder Gegenvormundes bezw. in der autachtlichen Acukerung über eine dazu vorgeschlagene

Person (§§ 19, 53 der Vormundschaftsordnung);

2. in der gutachtlichen Acuberung über die Befähigung der Mutter zur Erzichung des Mündels, wenn berselben das Erzichungsrecht genommen werden soll (§ 28 a. a. D) und

3. in der Aufficht über das perfönliche Wohl des Mündels.

## § 68.

Die Armendirection übt diese Obliegenheiten durch die Bezirkscommiffionen aus. Lettern find die in ihrem Bezirke wohnenden Mündel unterstellt.

## § 69.

Ueber jedes Mündel wird von der Armendirection formularmäßig eine kurze Darstellung seiner Verhältnisse aufgenommen und mit dem Namen des Vormundes nebst dessen Wohnung in eine zweifache Nachweisung eingetragen, von denen die Bezirkscommissionen die eine, die andere die Armendirection zu führen hat. Von dem Verziehen des Mündels hat der Vormund Anzeige zu erstatten und ist für solchen Fall das Formular, welches von der bisherigen Bezirkscommiffion geführt ift, an die Armendirection zurückzugeben zur Aushändigung an die Commission des Bezirks, in welchen das Mündel verzogen ist bezw. zur Benachrichtigung des Waisenraths des neuen Aufenthaltsorts desselben.

## § 70.

Bei der Auswahl des Vormundes sind geeignete Verwandte und Verschwägerte des Mündels zuerst vorzuschlagen, es ist auf das religiöse Bekenntniß des Lettern Küdsicht zu nehmen und ist in der Regel für mehrere Geschwister nur ein Vormund zu bestellen.

## \$ 71.

Finden die Bezirkscommissionen Mängel oder Pflichtwidrigsteiten bei der körperlichen, sittlichen und geistigen Erziehung des Mündels, so müssen sie durch Einwirkung auf den Vormund und auf das Mündel denselben abzuhelfen suchen und, wenn ihre Bemühungen zurückgewiesen werden oder fruchtlos sind, darüber an die Armendirection berichten.

## § 72.

Um den Eifer der Vormünder zu beleben und sich über die Lebensweise der Mündel zu unterrichten, kann der Vorsitzende der Bezirkscommissionen resp. dessen Stellvertreter eine Conferenz der in seinem Bezirke vorhandenen Vormünder abhalten, in welcher er mit ihnen die körperliche Pflege des Mündels, die Fortschritte desselben in der Schule, den Kirchenbesuch, das Verhältniß zum Lehrherrn oder zur Dienstherrschaft u. s. w. bespricht. Vormünder, welche der Einsladung nicht Folge leisten, sind der Armendirection anzuzeigen.

## § 73.

Der Waisenrath hat Angelegenheiten, deren Bekanntwerden das Interesse oder den Ruf des Mündels, den Angehörigen desselben oder des Vormundes schädigen könnten, geheim zu halten.

## VIII. Armenpolizeilidze Bestimmungen.

#### § 74.

Nach § 361 des Strafgesethuches wird mit Haft bestraft:

1. wer sich dem Spiel, Trunk oder Müssigange dergestalt hingiebt, daß er in einen Zustand geräth, in welchem zu seinem Unterhalte oder zum Unterhalte derjenigen, zu deren Ernährung er verpflichtet ist, durch Vermittelung der Behörde fremde Hüssig und Anspruch genommen werden muß;

2. wer, wenn er eine Unterstützung aus öffentlichen Armenmitteln empfängt, sich aus Arbeitschen weigert, die ihm von der Behörde angewiesene, seinen Kräften angemessene Arbeit

zu verrichten:

3. wer nach Verluft seines bisherigen Unterkommens binnen der ihm von der zuständigen Behörde bestimmten Frist sich kein anderweitiges Unterkommen verschafft hat und auch nicht nachweisen kann, daß er solches der von ihm angewandten Bemühungen ungeachtet nicht vermocht habe.

Nach § 362 ibidem kann bei der Verurtheilung zur Haft zugleich erkannt werden, daß die verurtheilte Person nach verbüßter Strafe der Landespolizeibehörde zu überweisen sei. Die Landespolizeibehörde erhält dadurch die Befugniß, die verurtheilte Person entweder dis zu zwei Jahren in einem Armenhause unterzubringen oder zu gemeinnüßigen Arbeiten zu verwenden.

#### § 75.

Nach § 65 des Gesetzes vom 8. März 1871 können auf Antrag des Armenverbandes, der einen Hülfsbedürftigen unterstützen nuß, durch einen mit Gründen versehenen Beschluß der Verwaltungsbehörde nach Anhörung der Betheiligten, der Ehemann, die Ehefran, die chelichen Eltern, die unchesiche Mutter, sowie die ehelichen Kinder und die unchesichen Kinder in Beziehung auf die Mutter angehalten werden, dem Hülfsbedürftigen nach Maaßgabe ihrer gesetzlichen Verspsichtung die erforderliche laufende Unterstützung zu gewähren.

### § 76.

Personen, welche zu einer der in den §§ 74 und 75 gedachten Kategorie gehören, werden nach eingegangenem Berichte des Armenspslegers durch den Bezirksvorsteher behufs der weitern Veranlassung zur Kenntniß der Armendirection gebracht. Die den Familien solcher Personen bewilligten Gaben dürsen nicht dem strasbaren Familienhaupte, sondern nur einem seiner Angehörigen, welcher für die gute Verwendung einige Gewähr leistet, eingehändigt werden.

Halle, den 22. März 1885.

### Der Magistrat.

Staude.

Bernial.

## Städtische Armenverwaltung.

Nummer bes Begirfs:

Rame und No. ber Strake:

öffentlichen Armenmitteln beansprucht, hat sich behufs Feststellung des Unterstüßungswohnsites in dem Bureau der städtischen Armen= Berwaltung zu melden.

Halle a. S., den .....

## Der städtische Armenpfleger:

Gesehen.

Halle a. S., am

Bureau der städtischen Armen-Verwaltung.

§ 20 der Instruction.

## Abhörbogen

der

städtischen Armen-Verwaltung in Salle a. S.

üher

die Familie

No.

der Straße:

No.

des Bezirfe:

Name des Armenpflegers:

Name des Bezirksvorstehers:

NB. Dieser Abhörbogen ift bei jebem Antrage auf Unterftützung in ber Sitzung ber Bezirkscommission vorzulegen.

§ 20 der Inftruction.

Revidirt am

18

Aufgenommen Balle a. B., am

ber Bezirks-Commifion der noch lebenden Eltern und Ramen, Bohnung, Gefchäft Großeltern, sowie ber nicht und Bestimmungen Bewilligungen beim Familienhaupte wohnenden Rinder. und Berhältniffe Conflige Nach genommener Prüfung der Ver= hälmisse wurden monaflich bewilligt: Mart. Durchschrittlicher wöchentlicher Arbeitsverbienst. anı Arbeit= geber. iiber die Urfachen Armen-Bflegers Besondere Bemerfung bes der Armuth Befdäf= Arbeit tigung. oper Kamilien= Befund= zustand heits= gliebes. iebes oder fonftigen Berfonen . . . Unterstüßung von Angehörigen d) aus Unterstüßungs- u. Krantene) an fonstiger Einnahme durch b) an Gewinn von Kostgängern a) durch Arbeitsverdienst . . . Die Familie hat wöchentlich Ginkommen Miethe. Mohung, Rummer, Straße, Hansherr. Geburtsort hier wohnt. lange bie Fantilie und wie <u>38</u>f. Miter. Sahre. Betrag. Mart. des Kamilienhauptes und der bei ihm wohnenden Famillie. Mart. Betheiligt an Unterstüßungs= Ertrag Beitrag beim Er= beim Kranten- und Sterbekaffen. Tobe. Bor- und Zunamen Ertrag franten. 98 F. 跳. Bezeich= berfelb. nung

Bezirk A

## Städtische Armenverwaltung.

# Antrag auf Bewilligung von Kleidungsstücken für Kinder.

Name de Kinde , für welche Sachen zu beantragen:

Name des Baters oder der Mutter:

Wohnung:

Name und Stand de Pfleger:

Wohnung:

Erhält der Bater oder die Mutter Almosen und wie viel?

Name und Alter deren Kinder unter 14 Jahren:

Sind die Kinder überhaupt schon einmal aus der Armenkasse bekleidet:

Wann und was haben dieselben Kinder, für welche jetzt beantragt wird, zuletzt erhalten?

Werden die Kinder ordentlich gehalten, namentlich in der Kleidung:

Besuchen sie die Schule ordentlich? Werden sie betteln geschickt?

Was beantragt der Armenvorsteher?

Der Antrag wird bewilligt — abgelehnt.

Halle a. S., den .....ten

18

Die Bezirkscommiffion.

Obige Sachen hat das Kind

erhalten.

Der Armenpfleger.

Bezirf 12

# Städtische Armenverwaltung.

Antrag auf Bewilligung von Kleidungsstücken für Erwachsene.

200r und Zuname der Armen: (bei Franen und Wittwen auch der Geburtsname.)
Straße No.
Alter, (Geburtsjahr und Tag):
Wie lange in Halle?
Umosengenosse?
Ift er ordentlich und hält er feine Aleidung
orbentlid) ?
Bettelt er ?
Hat fie früher schon Kleider erhalten und welche?
Wann hat er die jeht beantragten Stücke zuleht erhalten?
Was beautragt der Armenvorsteher?

Der Antrag wird bewilligt — abgelehnt. Halle a. S., den ten 18

Die Bezirkscommission.

Obige bewilligte Sachen habe ich erhalten.

Gesehen.

Der Armenpfleger.

Städtische Armen	verwaltung.
Halle a. S., amten	
Die fürftraße As empfangene Geldi Mark Pfg. zur Wiederver zurück, weil	unterstützung gebe ich hierbei mi
Halle a. S., am <u>ten</u> Mark ünd zu vereinnahmen.	
Die Armen-	Direction.
§ 37 der Justruction.	
Bezirf A≟	
Städtische Armeni	verwaltung.
Halle a. S., am ten	
Fiir	
Der Bezirksvorsteher.	Der Armenvorsteher.
Halle a. S., am ten	18
Die Armenkasse wird angewiesen, Unterstüßung von Wark Herrn	Pfg. an den Armenpfleger
Die Armen	Direction.

Bezirk 12

## Städtische Armenverwaltung.

Halle a. S., am ten

Der	unterzeichnete	: Bezirks=S	Borfteher	bittet	zu unter	iudjen:	ob der
	und seine						
			Der	Bezirts	svorstch:	er.	

Halle a. S., am ten

18

18

Der unterzeichnete Armenarzt bezeugt hierdurch, daß

## Abhörbogen

Der

städtischen Armen-Verwaltung zu Salle a. S. iiher

verwaiste das Rind verlaffene

Aufgenommen Halle a. S., am ten

18

No. des Begirfs:

Name des Armenpflegers:

Name des Bezirtsvorstehers:

- 1. Bor= und Zuname des Kindes?
- 2. Wo und wann geboren?
- 3. Vor= und Juname der Eltern?
- 4. Wo und wann geboren?
- 5. Stand und Aufenthalt der Eltern?
- 6. Sind die Eltern und wer von ihnen gur Beihülfe im Stande?

NB Bei unehelichen Kindern ift anzugeben, ob ber Bater Mlimente gablt ober weshalb nicht?

7. Falls die Eltern verftorben find:

Wo und wann starben fie?

Wo befindet sich der Nachlaß?

Aus welchem Grunde muß das Kind von der Armenpflege untergebracht werden und welches Pflegegeld wird beautragt?

Um

ten

Bezirk No

# Städtische Armenverwaltung.

Antnag auf Bewilligung eines Banges.

d. I. ist in dem Kause

Straße N	der—die-	-baŝ	Jahre al	te Rind be	'	
gestorben. Die und die Berhäl Leiche an die S halb die Bewill Halle, de	tnisse sind Unatomie	der Art, nicht zuge	daß den N muthet wer	lngehörigen :den kann.	die Abliefer Ich beantr	rung der
					Armen=Borfte	
		Be	fdyluğ.			
Ein	Sarg bill	_	ittung wird	bewilligt.		
Ha!	lle, den	ten	•	18		
		Der Bo	rsițende der	ten	Bezirks=Co	mmiffion.
Der v					liefert und	stelle ich
Ha!	lle, den	ten		18		
Registrirt.				Der T	ifchlermeister	
Tit.						
 Pf						Mark
	lle den			18		
				Die Arme	n=Direction.	

Bezirk Nº

## Städtische Armenverwaltung.

Antrag auf Zewissigung der niedrigsten Grabgebühren-Klasse.

Am ten

d. J. ist in dem Hause

Straße No

geftorben. Die Angehörigen befinden sich in so ärmlichen Verhältnissen, daß die niedrigste Klasse der Grabgebühren zur eigenen Bezahlung aus der Armenkasse bewilligt werden kann.

Halle, den ten

18

Der Armen-Borsteher.

Die niedrigste Gebühren-Rlasse zur eigenen Bezahlung aus der Armenkasse wird bewilligt.

Halle, den

ten

18

Der Vorsitzende der ten Bezirks-Commission.

Bezirk No

## Städtische Armenverwaltung.

Untrag auf gebührfreie Aufnahme in das Leichenhaus.

Um ten b. J. ist in dem Hause

Straße No

geftorben. In der Wohnung kann die Leiche nicht bleiben bis die Beerdigung zuläffig ift, und die Gebühren für Aufbewahrung der Leiche im Leichenhaufe können die Angehörigen nicht zahlen. Ich beantrage die gebührenfreie Aufnahme der Leiche in das Leichenhaus des Friedhofs.

Halle, den

ten

18

Der Armenvorsteher.

Die gebührenfreie Aufnahme wird genehmigt.

Halle, den

ten

18

Der Porsitsende der ten Bezirks-Commission.

